



COMUNICADO DE PRENSA

PARA SU PUBLICACIÓN INMEDIATA: 27 de agosto de 2019
CONTACTO: Aaron Richardson - 415.749.4900

Termina la temporada de quema al aire libre de rastrojo de doble cultivo; comienzan las temporadas de quema al aire libre para el control de humedales y de rastrojo y paja durante el otoño

SAN FRANCISCO: El Bay Area Air Quality Management District (Distrito para el Control de la Calidad del Aire del Área de la Bahía) anuncia que la temporada permitida de quema de rastrojo de doble cultivo dentro del Área de la Bahía termina el sábado 31 de agosto. Las temporadas de quema permitida para el control de humedales y de rastrojo y paja durante el otoño comenzarán el domingo 1.º de septiembre.

Conforme a las políticas del Air District, no se declararán días de QUEMA permitida cuando una *alerta de Spare the Air* (proteja el aire) esté en vigor.

La temporada de quema permitida para el control de humedales durante el otoño es del 1.º de septiembre al 15 de octubre. Los incendios de control de humedales se establecen con el propósito de mejorar las áreas de las tierras bajas y de humedales para la vida silvestre y el hábitat de caza, y el Departamento de Pesca y Vida Silvestre de California deben considerarlos necesarios. Dichos incendios solo se permiten una vez en cualquier periodo de dos años en un terreno determinado, y no se podrán quemar más de 100 acres de ninguna propiedad en un solo día. Todos los materiales que se van a quemar están sujetos a las limitaciones de acres quemados. No se permiten los incendios de control de humedales antes de las 10 a. m. ni después de las 3 p. m. ni se puede agregar ningún material adicional a los incendios existentes después de las 3 p. m.

La temporada de quema al aire libre para incendios agrícolas destinados a eliminar el rastrojo y la paja comienza el 1.º de septiembre y termina hasta el 31 de diciembre. Estos incendios deben considerarse necesarios y deben ser establecidos o permitidos por el oficial local de bomberos. Toda la paja y vegetación que se quemará debe estar seca y los incendios están sujetos a limitaciones de acres quemados.

Los quemadores potenciales también deben consultar cuáles son los permisos locales y los requisitos de seguridad de incendios con sus agencias locales contra incendios locales y con el Departamento Forestal y de Protección contra Incendios de California (California Department of Forestry and Fire Protection, Cal Fire). Es posible que las unidades de Cal Fire establezcan restricciones adicionales; comuníquese con la [estación local de Cal Fire](#) de su comunidad.

La quema al aire libre está regulada debido al impacto que tiene en la calidad del aire. Algunos incendios con fines agrícolas, de control de inundaciones, entrenamiento contra incendios y prevención de peligros de incendio, entre otros fines, están permitidos cuando las condiciones climáticas son favorables para la dispersión del humo, muchos de ellos durante periodos específicos a lo largo del año. Cada día del año se designa como un día de QUEMA o SIN QUEMA, y los incendios permitidos solo pueden encenderse durante la temporada de quema establecida en un día de QUEMA establecido.

Los requisitos para la quema al aire libre se aplican a la región de los nueve condados del Área de la Bahía, incluidos Alameda, Contra Costa, Marin, Napa, San Francisco, San Mateo, Santa Clara, el suroeste de Solano y el sur de Sonoma.

La regulación de quema al aire libre del Air District (Regulación 5) está disponible en: www.baagmd.gov/rules. La información de quema al aire libre también está disponible en la línea sin costo del Air District, en el 1-800-HELP AIR (435-7247).

El [Bay Area Air Quality Management District](#) es la agencia regional responsable de proteger la calidad del aire en los nueve condados del Área de la Bahía. Conéctese con el Air District por medio de [Twitter](#), [Facebook](#) y [YouTube](#).

#

Oficina de Comunicaciones del Air District
375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105 - (415) 749-4900
[Página de inicio del Air District](#) | [Comunicados de prensa](#)